



MINISTERSTWO ROLNICTWA I ROZWOJU WSI
DEPARTAMENT ROZWOJU OBSZARÓW WIEJSKICH

00-930 Warszawa, ul. Wspólna 30,
tel.: (22) 623-18-42 fax.: (22) 623-20-51

ROWwl-bk-504-116/11(4113)

Warszawa, dnia 23 sierpnia 2011 r.

Kopie pisma prezerare do S. Nicolano

Pani Justyna Dymek

05.09.2011 WPLYNEŁO
Urząd Marszałkowski Województwa Łódzkiego
DZIENNIK PODAWCZY

01.09.2011

85627
Podpis: *[Signature]* Otrzymuje: *[Signature]*

P. P. Siela
07.09.11
str. 1000
T. Nowak

Pani
Maria Kaczorowska
Dyrektor Departament Funduszu
Rozwoju Obszarów Wiejskich
Urząd Marszałkowski
Województwa Łódzkiego

al. Piłsudskiego 8
90-051 Łódź

WPLYNEŁO
URZĄD MARSZAŁKOWSKI WOJEWÓDZTWA ŁÓDZKIEGO
Departament Funduszy Europejskich

Dotyczy: modernizacji i remontu świetlicy wiejskiej

2011-09-01

85627/19949
Podpis: *[Signature]* Otrzymuje: *[Signature]*

Szanowna Pani Dyrektor,

W odpowiedzi na pismo znak UM05-6930-UM0540045/11 w sprawie wątpliwości co do zakresu operacji oraz kwalifikowalności kosztów, Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi (MRiRW) przekazuje następujące informacje w układzie pytanie - tekst pochyły, odpowiedź - tekst normalny.

W ramach przedmiotowego małego projektu OSP wnioskuję o dofinansowanie modernizacji i remontu świetlicy wiejskiej obejmującego: rozebranie i wykonanie podłogi drewnianej na legarach z lakierowaniem i wykonaniem izolacji przeciwwilgociowej podłoża; wymianę boazerii na ścianach wraz z wymianą rusztu drewnianego i lakierowaniem powierzchni; malowanie wewnętrzne ścian i sufitów po uprzednim przygotowaniu powierzchni.

W nawiązaniu do ww. zakresu robót Wnioskodawca w piśmie w ramach I uzupełnienia wniosku o przyznanie pomocy został poproszony wykazanie znamion modernizacji w przypadku przedmiotowej operacji. W odpowiedzi na pismo Wnioskodawca uwzględnił dodatkową pozycję w kosztorysie inwestorskim stanowiącym załącznik do przedmiotowego wniosku (izolacja termiczna styropianem ekstrudowanym grubości 5 cm z podłożem pod podłogą) oraz jako elementy modernizacji wymienił wykonanie izolacji przeciwwilgociowej oraz izolacji termicznej podłoża. Dodatkowo Wnioskodawca zwrócił się do SW z prośbą o zaakceptowanie zmiany w przedmiarze robót, wynikającej z pomyłki kosztorysanta, polegającej na заниzeniu metrażu sali o 18 cm.

W związku z powyższym, czy możliwe jest przyznanie pomocy w zakresie przedmiotowej sprawy?

W odniesieniu do prośby samorządu województwa (SW) zawartej w piśmie, MRiRW uprzejmie informuje, że względu na fakt, iż za wdrożenie działania 413 w zakresie małych projektów, w tym przyznanie pomocy, zgodnie z art. 6 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 7 marca 2007 r. o wspieraniu rozwoju obszarów wiejskich z udziałem środków EFRROW (Dz.U. Nr 64, poz. 427 z późn. zm.) odpowiedzialny jest SW, a pismo dotyczy prośby o rozstrzygnięcie w konkretnej sprawie, nie jest możliwe udzielenie odpowiedzi na przedstawione w piśmie zapytanie.

Podczas oceny przedmiotowego wniosku należy jednak zwrócić uwagę, iż zgodnie z § 3 ust. 1 pkt 1 rozporządzenia z dnia 8 lipca 2008 r. w sprawie szczegółowych warunków i trybu przyznawania oraz wypłaty pomocy finansowej w ramach działania „Wdrażanie lokalnych strategii rozwoju” objętego PROW 2007-2013 (Dz.U. Nr 138, poz. 868 z późn. zm.), pomoc na małe projekty jest przyznawana jeżeli mały projekt będzie realizowany w zakresie określonym w załączniku nr 1 do rozporządzenia. Zatem zgodnie z brzmieniem pkt. 2 lit. c) załącznika do ww. rozporządzenia, remont świetlicy wiejskiej prowadzony w celu rozwijania aktywności społeczności lokalnej jest możliwy, o ile jest połączony z modernizacją. Konieczność wystąpienia elementu modernizacji wynika z faktu, iż ustawa z dnia 7 lipca 1994 r. prawo budowlane (Dz.U. z 2006 r. Nr 156, poz. 1118, z późn. zm.) w art. 3 pkt 8 definiując pojęcie „remont” wskazuje, iż jest to *wykonanie w istniejącym obiekcie budowlanym robót budowlanych polegających na odtworzeniu stanu pierwotnego, a niestanowiących bieżącej konserwacji, przy czym dopuszcza się stosowanie wyrobów budowlanych innych niż użyto w stanie pierwotnym*, podczas gdy art. 55 ust. 2 rozporządzenia Komisji (WE) nr 1974/2006 z dnia 15 grudnia 2006 r. ustanawiającego szczegółowe zasady stosowania rozporządzenia Rady (WE) nr 1698/2005 w sprawie wsparcia rozwoju obszarów wiejskich przez Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich (EFRROW) (Dz. Urz. UE L 368 z 23.12.2006, str. 15, z późn. zm.) stanowi, iż proste inwestycje odtworzeniowe nie są kwalifikującymi się wydatkami. Szczegółowe wyjaśnienia w tej materii znajdują w pkt. 15 *Opis operacji* instrukcji wypełniania wniosku o przyznanie pomocy w ramach działania 413 *Wdrażanie lokalnych strategii rozwoju* dla małych projektów (str. 16), do zapisów której odwołuje się instrukcja wypełniania karty weryfikacji wniosku o przyznanie pomocy, stanowiąca element procedury obsługi wniosku o przyznanie pomocy (KP-017_v.3z).

Czy możliwe jest dofinansowanie również robót w zakresie wykonania, uwzględnionej dopiero w ramach I uzupełnienia przedmiotowego wniosku, izolacji termicznej podłogi?

Należy zauważyć, że w przedmiotowym piśmie w odniesieniu do powyższego zapytania Samorząd Województwa (SW) nie przedstawił swojego stanowiska w sprawie, co jest niezgodne z dokumentem pt. *„Zasady przepływu informacji dotyczących szczegółowych warunków i trybu przyznawania, wypłaty pomocy finansowej oraz stosowania procedur w zakresie zadań delegowanych przez instytucję zarządzającą oraz w zakresie zadań agencji płatniczej dla działań Odnowa i rozwój Wsi, Poprawianie i rozwijanie infrastruktury związanej z rozwojem i dostosowaniem rolnictwa i leśnictwa, Podstawowe usługi dla gospodarki i ludności wiejskiej oraz osi 4 Leader w ramach PROW 2007-2013”*, przekazany pismem z dnia 21 grudnia 2009 r. znak ROW-ws/mb-217/204/7643/09. Ministerstwo zatem zwraca się z uprzejmą prośbą o stosowanie zasad wypracowanych przez zainteresowane strony, zawartych w powyższym dokumencie.

Rozstrzygając powyższą kwestię, SW powinien mieć na uwadze, że zgodnie z § 11 ust. 6 rozporządzenia z dnia 8 lipca 2008 r., złożony wniosek o przyznanie pomocy nie może być zmieniany przez wnioskodawcę w zakresie planu finansowego operacji lub zestawienia

rzeczowo-finansowego operacji, z wyłączeniem: zmian wynikających z wezwań samorządu województwa; jednej zmiany w zakresie planu finansowego operacji lub zestawienia rzeczowo finansowego operacji, dokonanej za zgodą samorządu województwa, jeżeli zmiana ta nie spowoduje zmiany celów operacji wskazanych we wniosku o przyznanie pomocy.

Z poważaniem,

DYREKTOR
Departamentu Rozwoju Obszarów Wiejskich

Edyta Więcorkiewicz-Dudek

Do wiadomości:
wg rozdzielnika